

PRICE: 2/-
YEARLY: 20/-



Vol. IX. — August 30, 1964 No. 8

YUGOSLAV NEWSPAPER IN AUSTRALIA

Slovenski

VESTNIK

SLOVENE MESSANGER

VINO DIREKTNO OD VINO-
GRADNIKA!

Če želite pravo prvorazredno
vino po zelo nizkih cenah
pišite

Mr. A. D. CAMPBELL,
P.O. Box 44
RUTHERGLEN, VIC.
Tel. 58

PRIPOROČLJIVO ZA
SLOVENSKI OKUS !

Reg. Address: 103 Fifth Ave, North Altona, Vic.
Advertising: 48-6759 (Dr. J. Koce)

Published by J. Kapušin and Slov. Assoc. Melb.
Printed by
Bussau & Co., 6 Elizabeth St., Nth. Richmond

Editor: J. Kapušin
Assist. Ed.: K. Kodrič

Korak naprej - korak nazaj ?

Že davno je tega, odkar je bil rojen Slovenski klub Melbourne, kateri se je pozneje prekrstil v Slovensko društvo Melbourne. Minulo je dokaj razgibanih let, prepolnih bogate vsebine, z vedno novimi in novimi težkočami obremenjenega novorojenca, ki mu je usoda izbrala vzvišeno poslanstvo ohranjanja slovenstva v tujem svetu. Uspehi so se vrstili, enako vztrajno so se nizali neuspehi, kar je gledano skozi prizmo življenja čisto logično. Leto za letom se je telo novorojenca krepilo, katerega temelje so utrjevale peščice najvztrajnejših zavednih delavev — idealistov, ki so na vsakoletnih skupščinah polagali obračune trdnega, nehvaležnega dela v siju trdovratnega boja s časom, finančnimi problemi, ljudmi in življenjem na sploh. Že smo lahko s ponosom opazovali poskuse prvih samostojnih korakov našega "nesigurneža", ki pa nam je kaj hitro razbil vse iluzije. Še nege, še in še opore, ljubezni, nesebičnih žrtev, vsega sem še potreben. Prišla so suha leta s pičlim pridelkom. Z zamrttim nasmehom nagubančenih obrazov smo budno pazili na našega varovanca začuda trmasto upajoč v rodovitnejša leta.

Tako smo dočakali v nedeljo 14. julija že deseto redno letno skupščino našega društva. Temni oblaki, prepolni bliska in in groma na svodu skupščinske dvorane so grozili z izbruhom viharja, ki bo našega ljubljence zbil ne samo korak nazaj, marveč ga zbrisal z zemeljske površine. Razjareno nebo se ni in ni hotelo pomiriti, dež uliti pa tudi ne, vrsta brambovcev je stala nepremično. Do sem in nič dalje si ji lahko raz obrazov prečital nenasписанo geslo. Preložili smo skupščino za štirinajst dni, upajoč na razjasnitve dneva. Dne 28. julija smo pričeli znova pod oblaki, kateri še vedno niso obetali nič koristnega. Enako na prvi seji z za lase privlečenega upravnega odbora brez glave. Glava istemu je končno le pričela rasti, sicer malo po strani, a vendar bila je tu. Še je grmelo, strele so švigate neisprosno in zažigale vedno znova in znova. Pogasili smo te plamene, mesto vseuničujočega viharja pa je pričel pršeti dež. Za tem se je nebo ubrisalo in nam pokazalo kako čista je resnica na nedosegljivi pečini. Mar res na nedosegljivi? Olajšajmo si srca, naskočimo znova navidez nedosegljivo pečino „če-tudi si“ pri naskoku spraskamo krvave rane. Brez strahu, ne bodo se „prisadile, sonce jih bo izzgalo, čas bo celil brazgotine. Mi pa vsi, prav vsi, tudi tisti, ki ste že stali ob strani in z negotovostjo čakali izida borbe z viharjem. Še več, pri srcu imam celo vas, ki ste že obupali in zbežali, nazaj dragi rojaki! Kličem vas vse nazaj na ledino, v katero smo zaorali globoko brazdo. V nedokončani brazdi smo pustili plug in kolca, oboje je zarjavelo. Dajmo, zylečimo z združenimi močmi ta zarjavela kolca, namažimo znova ter ublažimo oglušujoče civiljenje. Korak naprej je že izvršen, upam se celo zapisati „zelo velik“ — sem mar optimist? Bodočnost bo pokazala koliko je v nas po prestani ujmi še ostalo narodnega ponosa, kaj in koliko smo pripravljeni žrtvovati za naše slovenstvo, kaj zmoremo in kje so tiste vzkrajnosti, ki bi jih ne mogli doseči.

Na okope torej, na delo z nova z združenimi močmi, ali določneje izraženo. Prvo, kar bomo

storili, izrecimo zaupnico novoizvoljenemu upravnemu odboru, poravnajmo, če le moč takoj članarino, s čimer bomo društvu prihranili neljubo pošiljanje opominov, s katerimi so poleg dela združeni še stroški. Število članstva je občutno padlo, nikar zmigovati z rameni in se slepiti z lastno nekrivdo, saj tudi moja ni. Nas vseh pa najbrž le bo, kaj pravite? Oh, kako prijetno se bo pogovoriti z bratom, sestro, prijateljem ter znancem. Ti, ali že veš, nešega slovenskoga kluba ali društva kakor vam pač bolje leži na srcu, še ni konec. Ah, kje pa, sedaj se je šele prav pričelo. Mar še nisi slišal, da so se na zadnji seji zbogali. Kako zbogali? so se mar kaj dajali? Saj je bila vendar neverjetna tišina in mir. Tisti Kapušin ali Kapucin — kako se že piše niti vem ne in menda neki Kodrič sta še nekaj brcala drugo je pa itak že vse, spalo. Ja, ja, tako je samo izgledalo, "biksali" so se, "biksali", pa še kako, pa vsak na svojo stran so vlekli. Sedaj bo bojda tega konec, ker so si na zadnji seji baje vse kar v obraz povedali, in na zadnje so ugotovili, da so bile samo marnje, pa še neumnosti povrh. No, saj to je bil že čas in če je res tako, kot praviš, potem seveda se upišem v članstvo, pa še kakšnega bom nagovoril če bomo vsi skupaj držali, lahko kaj pričakujemo, drugače pa saj veš, da je škoda besed. Podobni pomenki bi bili zelo zaželeni, napak sem zapisal nujno potrebni so!

V slogi je moč, da to moč dosežemo, je nujno sodelovanje nas vseh. Prosimo vas podprite naš člani upravnega odbora smo tudi samo ljudje in kot takšni ne zmoremo vsega sami. Tolmačite, pojasnjujte našim ljudem naše ukrepe. Star izrek je, hudo se s hudim zdravi in če bomo z našimi drastičnimi ukrepi morda nenamenoma koga hudo prizadel, naj nam to oprosti na račun naše skupnosti. Vsi samci kot družine so nam enako pri srcu, če že moram tako zapisati, skušajte pa nas razumeti, da smo prisiljeni iskat novih poti, ker so stare že preveč ishojene. Pred kratkim je bilo že omenjeno, da je društvena blagajna prazna, razne obveznosti pa nam silijo

na glavo in so neodložljive. V zaostanku smo s plačilom obveznosti za NAŠ DOM, gotova popravila (nova plinska napeljava) naše društveno glasilo VESTNIK joče ter nam prikazuje nujo po življenju, par majhnih upnikov, niti ne omenjam kot ne tekočih stroškov. In vendar si upam zapisati, da bomo z vašo pomočjo vse težave premostili Pomagajte nam digniti našo društveno moralo in s tem ponovno zaupanje širših plasti, pritegniti našo zagrenjeno mladino k skupnemu ognjišču, kjer bo našla možnost izživljavanja v zdravi družbi, prirejanju kulturnih prireditev, posečanju naše knjižnice, razvedrilu v spomladanskim in poletnih mesecih na balinišču v SLOVENSKEM DOMU. So pogoji za poživitev dramatskega odseka. Pridite, prijavite se, nebo vam žal. Vestnik, ja ta je tukaj, deset let že izhaja, pričel je kot bilten, pozneje rastel ter se razrastel v današnjega. Na razna vprašanja ki sem jih zadnji čas imel priliko slišati, končno lahko odgovorim:

VESTNIK bo postal v neokrnjeni obliki, ker je glasilo društva. Zavedajmo se pa, da ga je nujno potrebno obogatiti, polepšati in mu preskrbeti toplino, katere si vsi želimo. To uspeti, pomeni, preskrbeti mu gmotnejšo podlogo in nemara nič manj važno, naše vsestransko sodelovanje. Predhodno pa pozabimo na korak nazaj, kot sem to storil sam, predno sem prevzel nehvaležno mesto predsednika SDM.

VINKO MOLAN

— ★ —

CERKEV IN KONTROLA ROJSTEV

Kakor poroča nek rimski dnevnik, so vatiskanski krogi s skepso in tudi s presenečenjem komentirali izjavo bruseljskega nadškofa, kardinala Suenensa o kontroli rojstev. Kardinal Suenens je na neki tiskovni konferenci v Bostonu izjavil, da cerkev sicer ne bo spremenila svoje doktrine o kontroli rojstev, pač pa jo bo prilagodila novim razmeram in zahtevam.

Sprva so v Vatikanu menili, da je kardinal Suenens najavil morebitne spremembe v stališču katoliške cerkve do kontrole rojstev in od tod ustrezna reakcija vatiskanskih krogov, v kar je posegel sam papež Pavel z izjavo: da cerkev pričenja razmišljati o stvari.

Ko je kardinal Suenens govoril o nekem sredstvu, ki ga za zdaj preizkušajo je dejal, da se cerkev nikoli ne bo sprijaznila s sterilizacijo, ne bo pa pretirano stroga do sredstva, ki bi omogočil ženi, da bi tri ali štiri dni vnaprej vedela, kdaj lahko spočne otroka. Takšno sredstvo, je reklo kardinal, ni sterilizator. Na koncu je baje kardinal še dodal, da je odgovor o morali odvisen pri tej stvari tudi od učinka, ki ga bo imelo sredstvo.

Slovenci, rojaki! Podprite javno akcijo lista in obdržite ga pri — življenju!

NOVICE IZ DOMOVINE

Zveza slovenskih študentov zavrača očitke

V junijski številki Slov. vestnika so bili naši bralci poučeni o dogodkih v Ljubljani: ukinjena je bila kulturna revija "PERSPEKTIVE", igra "Topla greda" pa je bila ožigosana kot reakcionarni podvig, ki hoče oživljati ostanke kapitalizma na vasi. 3. julija pa je tričlanski senat ljubljanskega sodišča prepovedal, da bi še igra prišla na oder.

Slovenski vestnik zaenkrat še nima na razpolago podatkov, kakšnih represalij se je režim v Ljubljani poslužil nasproti študentom in skupini umetnikov, prej zbranih pri reviji PERSPEKTIVE. Zagotovo pa drži, da se je režim poslužil drastičnih ukrepov, da bi v kali zatrli svobodomiselne ideje mlade inteligenčne generacije, katera ne najdeva svojih idealov v komunizmu.

V ljubljanskem "Delu" smo prvega julija brali naslednje vrstice, ki vam jih citiramo, da si boste ustvarili delno sliko o zadevi, o kateri smo prejšnji mesec poročali.

"Zveza študentov zavrača očitke."

Ceprav poročilo o posvetovanju pokrajinskih klubov, ki je bilo 23. junija, v glavnem pravilno prikazuje posvetovanje, se nam zdi potrebno radi občutljivosti problematike, ki so jo tu obravnavali zaradi tega, da ne bi prišlo do nejasnosti, dopolniti to poročilo in v celoti citirati določene misli uvodnega referata, ki so ga prisotni soglasno podprli in sprejeli kot sklep posvetovanja.

Referat govori, da ogromna večina študentov nima nič skupnega z izrečenimi obtožbami, češ, da se med študenti širijo reakcionarni elementi,

Vseh vrst najmodernejšega pohištva, TV, Hladilniki, radiogrami, električne svetilke, posteljnino lahko udobno nabavite pri

Warta Home Supplies

206 Barkly Street, Footscray

Tel. 68-3991

UGODNI KREDITI

TRADE-INS



TRENUTNI SERVIS MEDNARODNIH IN TUKAJŠNJIH POOBLAŠČENI AGENTJE IATA (International Airtransport Assoc.).
TAKOJŠNJE IZDANJE VOZOVNICE BILO KAM IN ZA BILO KATERO PREVOZNO DRUŽBO
PO VAŠEM OKUSU.

VSI dokumenti: pasaporti, vize itd. Dobite jih brez da bi morali doplačati!
V ZRAKU ALI NA MORJU — REZERVACIJE ZASTONJ!

POSEBNO IZVEN SEZONE:

MELBOURNE — ITALIJA TOURIST CLASS (Avgust do decembra)
ITALIJA — MELBOURNE FIRST CLASS (Januar do maja)
od samo £344/0/0

BREZ TAKOJŠNJEGLA PLAČILA!?

VAŠE POTOVALNO POSOJILO LAJKO UREDIMO V 24-ih URAH
BREZ POSEBNEGA DOPLAČILA!

"ITALVIAGGI"

31 SWAN ST., RICHMOND, VIC. — TEL. 42-2043, 42-6203

Stavba postaje Richmond — Tram stop št. 8

PRIJATELJEM, ZNANCEM IN SORODNIKOM (BEGUNCEM) LAJKO
POMAGATE PRI PREHODU V AVSTRALIJO IZ ZAHODNIH DEŽEL!



Za vse informacije
se obrnite do
Mrs. Mira Sacerdoti
Assistant Manager
(Zagrebčanka)

EDITORIAL

Govorimo o Slovenstvu

Zapletena stvar, bi rekel človek. Seve, fante, težka reč. Svet boš prehodil, pa ji ne boš prišel do konca.

Praviš, da ti je nekdo rekel: "Je od Boga!" In ti drugi praviš zopet: "Je naravno."

VEČ jih kliče: "Ginoči pes!" In še dodajo: "Pa pogine naj!"

Po mojem ima, tisto moje SLOVENSTVO, kar tri obraze. Eden je odkrit drugemu v zrcalni podobi tretjega. Prvi se bi zjokal nad zlogo. Vzel bi Balantiča in še ves vroč in ognjen bi segel po Kajuhu, da bi napisal pismo materi, preklep zlogo in dvignil revolucionarno pest.

Pa se že poraja moj drugi obraz. Obraz družbe. To je tisti, ko govorиш odkrito brez bojazni, da bi kdo meril twoje besede. Govorиш slovensko, o slovenskih rečeh, s slovenskimi ljudmi, v slovenskih šegah. Zarijemo se v preteklost in čuteč v sedajnosti ugibamo bodočnost. Takrat se poraja v meni duh novih generacij, slovenskih mladih pokolenj, ki so in še bodo.

Moj tretji obraz je sedajnost, slovenska sedajnost. Ta je zmeraj resen, skrbeč, ima trde črte življenja. Rekli bi mu, da je "težak". In vendar je zrcalna podoba obeh. Globoko v očeh se mu svetlika iskra, vera v življenje — slovensko življenje.

O javni prošnji lista

Javna prošnja lista, ki jo je razpisal naš list je preživel svoj prvi mesec. Zraven dirl, ki so navedena pod rubriko "ZA TISKOVNI SKLAD SO DAROVALI", smo dobili poravnane tudi nekaj zaostale naročnine. Vsem, ki so nam prihiteli tako dobrovoljno na pomoč v najtežjih urah našega Slovenskega vestnika, se prav lepo zahvaljujemo. Trdno upamo, da nas boste tudi ostali podprtli v naslednjem mesecu in s tem obdržali list pri življenju. Obema urednikoma boste, dragi rojaki, s svojimi darili v Javni prošnji tudi pripomogli, da se bosta že itak preobremenjena bolj posvetila listu samemu, ko jima več ne bo potrebno misliti na finančne težkoče.

Ne bi hotel ganiti nikogar, rad pa povem. V času "Javne prošnje" nam je nekdo po šilingih in penijih zbral fungo, da bi poravnal naročnino. Je v težkem stanju radi bolezni. Seveda, neugodno nam je takšne darove ali tudi naročnino sprejeti in jo raje odklonimo s tem večjo hvaložnostjo. List bodo vseeno sprejemali. Dobilo smo tudi par pisem, kjer bi ljudje Slovenci v težkih položajih radi darovali, pa ne morejo. Morda je njihova pomoč več vredna v takšni obliki, kot marsikatera v denarnem merilu velika pomoč.

Cudi nas pa, da mnogi prejemajo Slovenski vestnik že preko enega leta, pa nam še vedno ne nakažejo naročnino. Vestnik posiljamo vsakomur, če dobimo njegov naslov. Vemo tudi, da bo po par številkah spoznal, ga je vredno naročiti v njegovem merilu ali ne. Nato pa pričakujemo naročnino ali pa sporočilo, naj mu lista več ne posiljamo. Če je slučajno kdo prizadet, naj nam odgovori z naročnino ali nam naj to ali naslednjo številko vrne nazaj. Ko dobite list, je dovolj, da ga ne odprete in napišete kar na ovitek "RETURN TO SENDER". Tudi znamka ni potrebna. Le nekoliko olike in tistega Vašega "osebnega slovenstva" je dovolj. Že vnaprej se Vam zahvaljujemo!

Jože Kapušin.

STANOVANJE v najem: Spalnica, kuhinja, dnevna soba v Caulfieldu. Za informacije kličite med 7. in 8. uro zvečer — 50-5391.

AVSTRALSKI SLOVENEC

Delo SDS je zaživelo

Slovensko društvo v Sydneju (SDS) je v letošnjem letu kar zaživelo. Delo na kulturnem polju je želo velike uspehe: Slovenska šola, knjižica za otroke PRVI KORAKI uspeli koncert slovenske pesmi v preteklem mesecu, v začetku avgusta igra "Radi oreha" in obenem senzacija leta v slovenski Avstraliji "AKCIJA — SLOVENSKI DOM SYDNEY"!

Rojakom in odbornikom društva v Sydneju želimo čimveč uspeha v akciji in v bodočem kulturno-prosvetnem delu! Naše bralce, syneyski že prav gotovo vedo, seznanjamо s pravilnikom "AKCIJA — SLOVENSKI DOM V SYDNEYU" s ponatisom le-teh:

SLOVENSKO DRUŠTVO — SYDNEY — 17 Louise Street, Summer Hill, N.S.W.

Tel. 71-9054

PRAVILNIK**"AKCIJA — SLOVENSKI DOM V SYDNEYU"**

1. **Namen:** Nakup slovenskega doma, ali primernih prostorov, za kulturno-družabne potrebe Slovencev v Sydneju in okolici.

2. Način dela:

a) Akcija je samostojna organizacijska enota, ki dela v okviru Slovenskega društva Sydney.

b) Ko bo nakup doma uresničen, bo akcija opuščena. Njeno delo bo nadaljevalo Slovensko društvo Sydney, ki bo reorganizirano v kulturno-družabni klub po vzorcu avstralskih "unprofitable" klubov.

c) Delovni člani akcije so izbrali tri ljudi (zaupnike), ki bodo urejevali in vodili vse delo akcije, skrbeli za točno knjigovodstvo in varnost denarja, ki mora biti naložen na hranilni bančni račun.

d) Zaupniki: pater Valerijan Jenko, g. Alfred Brežnik in g. Vinko Ovičič, ostanejo zaupniki doma tudi po nakupu in morejo ovreči sklepe vseh društvenih odborov in občnih zborov SDS, če se ti sklepi ne strinjajo z izvirnimi pravili in namenom akcije za dom. Če kateri zaupnik ne more izvrševati svoje dolžnosti, si sme določiti zastopnika.

e) Dvig denarja iz hranilne knjižice je doeden v vsakem času, če gre za nakup doma in se 75% darovalcev z nakupom strinja.

Ljubo doma — kdor ga ima!

f) Formular za dvig denarja mora biti podisan od vseh treh zaupnikov.

g) Če akcija v petih letih ne uspe, mora biti ves denar vrjen.

h) Darovi izpod enega funta (£1--/-), se ne vračajo, ampak postanejo last finančnih članov društva — preidejo v društveno blagajno.

i) Denar za slovenski dom smejo pobirati samo pooblaščeni poverjeniki akcije.

j) Poleg darov se sprejemajo tudi brezobrestna posojila, katera so vračljiva na trimesečno odpoved.

k) Poročila o napredku akcije bodo objavljena v "MISLI".

l) Denar nabran za slovenski dom ne sme biti uporabljen za propagando akcije. Administrativne stroške akcije bo krilo Slovensko društvo.

Gornji pravilnik je bil sprejet na seji odbora Slovenskega društva Sydney in članov akcije Sloveski dom v soboto 11. julija 1964.

Navzoči so bili: pater Valerijan Jenko, zaupnik akcije in šolski referent odbora SDS; g. Vinko Ovičič, zaupnik akcije in član nadzornega odbora SDS; g. Alfred Brežnik, zaupnik; g. Jože Čuješ, predsednik SDS; g. Vinko Kobal, podpredsednik; g. Luco Mozetič, podpredsednik SDS; gdč. Antonija Vodopivec, tajnica SDS; g. Ivan Koželj, blagajnik SDS (vodja igralske skupine); g. Lojze Košorok, kulturni referent odbora SDS; g. Rudi Brežnik; g. Jože Cetin; g. V. Ferfolja; ga. Košorok; g. Koželj.

Pravilnik stopi v veljavo s pričetkom akcije 18. julija 1964.

ČESTITKE

29. avgusta praznuje slovenski duhovnik v Melbournu, o. Bazilij Valentin OFM, štiridesetletnico svojega življenja. Otroci Slovenske šole v Melbournu so mu v počastitev zaigrali dne 16. avg. igro Kekec in Mojca. Igra je bila zelo lepo obiskana, saj je bila dvorana v hrvaški cerkvi sv. Nikolaja Taveliča v Clifton Hillu nabito polna. Slavje je priredil o. Odilo. Slovenski vestnik se pridružuje čestitkam ob življenskem jubileju o. Bazilija!

25. julija se je v kapelici Marije Pomagaj v Kew poročil dolgoletni društveni delavec v raznih funkcijah od nač. prireditve do tajnika, predsednika Slovenskega društva Melbourn, g. Leopold Jauk. Nevesta pa je bila gdč. Elizabeta Šantak. Mladoporočenca sta imela poročni banket v hotelu Kent, Carlton. Igrala je slovenska godba. Poročne obrede je opravil o. Odilo. Mladoporočencema naše čestitke.

8. avg. se je poročil v Geelongu nekdanji sodavec pri Slovenski vestniku g. Livio Novak. Livio študira v Melbournu. Poročno gostovanje so pripravili ženinovi starši. G. Erminio Novak, ženinov oče je bil prvi predsednik Slovenskega društva Geelong. Nevesta pa je bila gdč. Nazarja Pavlič, ki je pred kratkim emigrirala v Avstralijo. Mladoporočencema naše čestitke!

**ZA VSE BANČNE POSLE VAŠE
DRUŽINE SE OBRNITE NA
E. S. & A. BANKO**

POSLUŽUJTE SE NASLEDNJIH USLUG
MODERNEGA BANČNEGA POSLOVANJA:

- ★ HRANILNE VLOGE
- ★ TEKOČI ČEKOVNI RAČUN
- ★ VLOGE ZA DOBIČEK
- ★ POSOJILA ZA HIŠE, POHIŠTVA,
- ★ PRENOŠ DENARJA BILO KAM
- ★ BANČNE USLUGE PRI POTOVANJU
- ★ UNIT TRUST (SCOTTIE UNITS)
- ★ PREKO E. S. & A. MANAGEMENT INVESTMENT

VAM NAJBLEDJA PODRUŽNICA E. S. & A. BANKE VAM BO RADA DALA NADALJNJE INFORMACIJE.

**The English Scottish
& Australian Bank Ltd.**

Hrani danes za jutri . . .
pri E. S. & A. banki.

**Tajništvo SDM poroča**

★ Kljub temu, da letošnja skupščina SDM ni prinesla mnogo vzpodbude, se je novoizvoljeni upravični odbor nemudoma podal na delo z najboljšim namenom, da med člani in rojaki v Melbournu obnovi zaupanje v vodstvo društva in obudi zanimanje za njegovo delovanje.

Zavedajoč se možnosti doseči to le z vidnim zgledom aktivnosti v upravnem odboru samem, člani odbora niso izgubljali dragocenega časa in prvi rezultati so že na obzorju.

★ Že v teku prvega tedna po skupščini so odborniki prevzeli svoje funkcije in se dosedaj sestali že na štirih rednih in dveh izrednih sejah. Na rednih sejah "so se prereševali" najbolj pereči problemi društva, a dve izredni seji sta bili posvečeni izključno obravnavanju položaja Vestnika.

★ V kratki dobi šestih tednov je odbor pravil dve uspešni zabavi, prvo v West Brunswicku in drugo v Claytonu, kateri sta vsaj nekoliko pokrili zevajoče dno naše prazne blagajne. Za 21. t.m. pa se pripravlja zabava v North Melbourne Town Hall. Kljub slabim napovedim je obisk na obeh zabavah pokazal, da naša publike razume vzroke, kateri so odbor privredli do sklepa, da je povečal vstopnino in vpeljal druge spremembe. Govorice, da odbor misli omejiti zabave samo na družine so povsem

neutemeljene in so verjetno nastale iz nerazumevanja odborove želje, da napravi naše zabave zopet privlačne tudi za družinske ljudi.

★ V pogledu vzdrževanja Slovenskega doma, je odbor sklenil, da mu je v prvo dolžnost redno in čim hitrejše odplačilo dolga, kar mu bo seveda mogoče le s pomočjo vseh naših članov in priateljev. Z zadovoljstvom lahko sporočimo, da je



odbor v osebi g. Mlinarja dobil novega najemnika in oskrbnika. Ob tej priliki lahko zaupno povemo, da ima g. Mlinar, ako bodo podani ugodni pogoji, lepe načrte, ki bodo, ako izvedeni, Slovenskemu domu prinesli ono vlogo, katera mu je bila zamišljena.

★ Mnogo je Upravni odbor razpravljal o položaju "Slovenskega Vestnika", ki je postal velik problem, v glavnem glede finančnega stanja. Vestnik sam zahteva na leto približno £1200, kar ni mala vsota, še posebno, če vzamemo, da nas odplačilo doma stane okoli £900 na leto. Zato se je na obeh izrednih sejah, katerih sta se udeležila tudi oba urednika "Vestnika" v glavnem razpravljalo, kako priti do potrebnih sredstev, da izpolnimo naši obe glavni obveznosti: izdajati glasilo, ki se je kar lepo razvilo in razširilo ter odplačevati naš center: Slovenski dom. Po dolgem pretehtavanju je odbor posebno z ozirom na to, da dohodek oglasov počasi raste in na optimistične vzpodbude obeh urednikov sklenil, da bo napravil vse, kar bo v njegovi moči, da "Vestnik" še nadalje izhaja v neokrnjeni obliki. Prav tako bo UO do temelja pretresel svoje odnose do urednikov, ki sta pokazala najboljšo voljo za sodelovanje po smernicah Upravnega odbora.

★ Zo bodoče seje, na katere se odbor sestaja vsak drugi petek zvečer, je pripravljen obilen program na katerem so točke kot, kulturne prireditve, ureditev društvene knjižnice, otvoritev čitalnice, redne uradne ure v društveni pisarni, povečanje števila članstva itd.

Upravni odbor se nadeja, da bo njegovo delovno leto eno najplodnejših. Pripravljen je vložiti v ta namen mnogo energije in dela, istočasno pa prosi vse člane prav posebno za širokogrudno pomoč.

MARJAN PERŠIĆ

IZPOD PERESA BRALCEV

Za Vestnik!

V julijski številki Slov. vestnika so me v uvodnem članku ganile besede dveh ljudi, ki garača in se brezplačno žrtvujeta, da bi ohranila list pri življenu. Mogoče so ganile tudi mnoge druge ter jim dale misliti? Misliti o nas samih, ki se smatramo, da smo Slovenci . . . ?

"Mar sva samo midva Slovence?" Vprašanje, ki pada na nas tisoče kot težka obtožba, jo opomin, da se vendarle predramimo in se začnemo zavestati, kdo smo in kaj smo.

Saj vendar izhajamo iz iste domovine. Zapustili smo jo zaradi istega tirana, ki mu nismo hoteli hlapčevati. V svobodnem svetu smo našli novo domovino in v njej človeka dostojo življenje. Našli smo tudi boljše materialne pogoje, kot so bili doma. In — naj sedaj zaradi vsega tega poteptamo svoje slovenstvo in se potujčimo.

Iz istega naroda smo izšli; slovenske matere so nas rodile. Kakor imamo dolžnosti do matere, ki se jim nikoli ne moremo do kraja oddolžiti, ravnotako imamo dolžnosti do svojega naroda, kateri nam je dal jezik, vero, izobrazbo. Vsakdo bi moral vračati po svojih sposobnostih.

Slovenska narodna skupnost ima vse pravice, da se organizira, da uporablja svoj jezik, da tiska časopis v domačem jeziku, na prireditve itd. Naj se vsega tega odrečemo? Tuji se nam bi smejali in tudi v njihovih očeh bi izgubili veljavno. Kajti, kdor svoje ne ljubi tudi tuje ne zna spoštovati!

Imamo prekrasno versko revijo MISLI. Vsak Slovenec je vesel in ponosen na njo. Pa zakaj ne bi imeli še posvetni list kot je SLOVENSKI VESTNIK? Imamo ga. Toda od nas vseh zavisi njegov obstanek, njegov biti ali ne biti in njegova usoda!

Kot Slovenec se pridružujem "JAVNI PROSNJI SLOV. VESTNIKA" z malenkostnim darom in naročnino obenem.

Obenem pa pozivam vse naročnike in ostale, ki berejo Slev. vestnik, da se tudi oni odzovejo prošnji in ga podprejo, da bo nanovo zaživel ter se še povečal in polepšal ter da bo v ponos vseh Slovencev.

STANKO KOLARIČ

DOMOTOŽJE

Na tej celini živimo eni manj drugi že več časa in vsi smo si ustvarili mnenja o novem načinu življenga. Nekateri so se oprijeli najrazličnejših del in si ustvarili gmotno plat obstoja. Ti mehanično opravljajo svoje posle in ne opazajo, da jim odmira najvažnejši del njihove osebnosti in sicer — duša. Drugi so se spet v večji meri predali čustvovanju in jim domotožje uničuje še sveže sile.

Spoštni pregled nam nudi nezadovoljno priznavanje, da srednje osebnosti ni, ki bi lahko osredotočila svojo pozornost deloma na materialno, deloma na moralno plat. Večkrat se zato zgoditi, da črnogledi zaidejo, sklicajoč se na tuje šege, na pomanjkanje nesebičnosti in še na druge činitelje, ki so jih v domovini duhovno dvigali. Resnica je, da se Avstralija šele razvija in se nobena obsodba zaradi moralne plati ne more izreči. Priznati pa morajo, da si je možno ustvariti primerno življenje, seveda s trudom in dobro voljo. Krivični so pa tisti, ki samo opravljajo, čeprav jih obdaja vidno udobje: hiša, televizija, lepa oprema itd.

"Kako se počutiš v novi domovini?" — je vsakdanje vprašanje. Lepo je, če se naša no-trajnost lepo odraža. Včasih bi vriskali od vespela in seveda se vsa okolica ujema z duševnim razpoloženjem. V žalostnih trenutkih pa nas otožnost popolnoma prevzame.

Življenje samo je sestavljeno iz padcev in dvigov. Takšnemu se moramo prilagoditi. Najhujiš udarec je pač bil, ko smo v najnežnejših letih zapustili domačijo, ko je naše srce še

★ MLADO BRSTJE ★

Slov. vestnik je naprosil go. Sabino Venier, poklicno slovensko učiteljico, doma iz Nabrežine pri Trstu, če bi v našem listu odprla posebno rubriko "Mlado brstje", namenjeno našim najmlajšim. Tako bo odslej ga. Venirjeva vsaki mesec pripovedovala našim najmlajšim pravljice, pesmice in drugo; z njimi bo tudi navezala pismene stike. Zatorej naprošamo roditelje, če bi svoje otroke vspodbujali k sodelovanju v rubriki. Sodelovanje otrok bo vsekakor v večstransko korist ne samo slovenski skupnosti, marveč predvsem malčkom samim: udestovovanje jim bo vzbujalo samozavest, utrjevalo in gradilo značaje ter končno, kdo bi ne želel, da bi njegov otrok govoril in pisal jezik staršev.

Malčkom se ni batiti začetnih težav, ne miselno ne zaradi jezika, ker nam je ga. učiteljica obljudila, da bo vsestransko pomagala še "neizkušenim". Torej, le dobra volja!

Otroci, vsa pisemca za rubriko "Mlado brstje" naslavljajte naravnost na go. učiteljico:

Mrs. Sabina Venier, 4 Mileara Rd., Avondale Heights, W3. Melbourne.

Draga naša priateljica!

Majhnha sem bila, ko sem s starši zapustila domovino. Doraščala sem tu v Avstraliji in starši so z menoj zadovoljni. Obiskujem svoje priateljice se z njimi zabavam, pa tudi šolski pouk me veseli. Poznam nekaj slovenskih deklic, katerim slovenska govorica ne prija preveč in tudi njihovi starši ničesar ne store, da bi deklice vsaj doma med seboj govorile slovensko. Če jih kaj vprašujem v slovenščini, mi kar odgovore v angleščini, ker da jim je bolj tekoča. Mene je pa mama vedno navajala slovenščine in mi zaupala, da ji je jezik največje bogatstvo, ki ga je podevala od staršev. Če ljubim očka in mamico, čemu bi njun in moj jezik zavračala?

Pri nas doma vlada razmeroma veselo razpoloženje in kot edina hčerka uživam vso ljubezen in skrb dobrih staršev. Večkrat me mama preseneča z veliko otožnostjo in bojim se, da jo nekaj tare. Ko mamico povprašam, čemu je tako otožna, se mi nasmehne in se mi običajno opraviči s trenutno slabostjo. V takih trenutkih sem običajno silno nesrečna. Moja dobra mamica je nesrečna! Saj jaz in atek jo neizmerno ljubiva!

Zlasti ob praznikih je mamica zelo otožna, in velikokrat mi pripoveduje o svoji ljubi rojstni vasi, o tamkajšnjih šegah in naravnih lepotah. Jaz jo rada poslušam in sem srečna, ko spet vidi smehljaj na maminem obrazu. Z lepim poljubčkom ji izterjam oblubo, da ne bo nikoli več žalostna.

Njena bol je nenehno hrepenenje po prelepi vasici onstran prostranega morja. Tudi sama se še malo spominjam hišic med drevjem in spominjam se mehke babičine roke, ki me je tolikokrat božala. Komaj sem cepetala za malim jagnjetom in kregala psička. Sultana, ki je venomer lajal. Opazovala sem ptičke, ki so se gugali po vejah, in občudovala raznobarvne metuljčke, ki so plahutali od cvetlice do cvetlice.

Draga naša priateljica, prosim vas, če mi pošlete, čemu moja mama objokuje svoje rojstne

DRAGI OTROCI, DOPISUJTE V RUBRIKO "MLADA BRSTJA". Z VESELJEM BOM PRIOBČALA VAŠE SPISE IN ŽELJE, IN V BODOČE VAM BOM VSELEJ NAMENILA KAKŠNO PRAVLJICO ALI PESMICO.

kipelo od mladostnega idealizma. Seveda se nas je v tujini prijelo domotožje, ki mu ne bi smeli podleči. Sezimo po slovenski knjigi, prisrčni priateljici, in prebirajmo slovenska glasila! Svojci bodo veseli naše srčnosti in materino srce se bo raznežilo ob vedrem pismu.

Tudi spomini tvorijo našo vsakdanjo hrano. Njih se moramo oprijeti, ko kolebamo. Nehote nam v pustih mrzlih dneh poidejo misli na prostrane domače livade, ki se pozimi bleše v snežni odeji. Lepo je pokanje smrekovih vršičkov pod snežno težo. Tudi žuborenje bližnjega potočka nam blaži srce. Moramo se odzvati domačemu klicu s hvaležno mislijo, z lepo besedo.

Slovenka.

Opomba ured.: Zgornji sestavek je uredništvo dobilo kot anonimen dopis. Dragi Slovenki, nekje iz Ascot Vale, se lepo zahvaljujemo. Smo mnenja, da bi se "Slovenka" lahko tudi podpisala s pravim imenom, čeprav pri listu ni nujno, da so

kraje, ko pa živi tu v večjem obilju. Vsaj tako mama sama pravi! Saj imamo tudi tu lepo hišico in lep vrtiček.

ALENKA PEČAR — 12 let.

Draga Aленka!

Ob čitanju tvojega pisma sem takoj ugotovila, da si nadarjena in marljiva deklica, in upam, da mi ne boš vzela za hudo, če sem ponekod tvoje pisemce nekoliko preuredila in popravila. Tako boš lahko ugotovila, kje si napravila napake, katerim se boš v prihodnje izogibala, kajne? Moram priznati, draga Aленka, da občudujem tvojo skrb za starše in za zadovoljstvo v hiši. Tudi tvoji starši so vzgledni v tvoji vzgoji. Smoter njihove vzgoje je twoja sreča! Ti boš doraščala in glej, da boš tudi poslej še z večjim razumevanjem gledala na trpkosti svoje mamice, ki je morala zapustiti svoje ljubljene rodne kraje.

Drago ti je okolje, v katerem živiš in doraščaš, kjer hodiš v šolo, kjer spoznavaš venomer nove priateljice. Moraš pa razumeti, da je mama dorastla v drugem kraju, v kraju, kjer so ostali njeni šolski spomini in njene otroške igre. Ne pritožuje se, a srce jo sili nazaj. Enako se dogaja tudi s cvetlico, če jo presadiš v drugo prst. Zalivaš jo, neguješ, a prave rasti nima in nežno stebelce občuti vsako še tako rahlo sapico.

Vsak spomin, povezan z domačim življnjem, je tvoji mamici drag. Neprecenljiv je in ne da se ga primerjati s tukajšnjim bogatstvom. Domače ognjišče je bilo pravcato svetišče družini. Kraj njega so posedali ob večerih, prepevali, molili in pripovedovali bajke teg zgodbe. Tvoja mama se spominja sključene babice, ki je zibala svoje vnučke, bolj odraslim pa je pripovedovala pravljice o vilah, palčkih . . . pa tudi o pošastih. Vse te pripovedke so otroci radi poslušali in tako so živelji v svetu lepih sanj. Včasih so se tako odločili, da bodo tudi sami ujeli čudežno ptičko, ali zasačili Zlatoroga, velikega jelena, kateri se je skrival v visokih pečinah.

Vaša priateljica

Sabina

dopisi tudi podpisani. Držimo pa se navade, da drži uredništvo naslov člankarja.

Uredništvo Slov. vestnika!

Sporočam Vam, da sem se službeno preselil v to glavno mesto takozvane "Kraljičine zemlje". Prav prijetno je.

Prosim Vas ob tej priliki, če mi pošiljate Vestnik na moj novi naslov.

Prilagam Vam nekaj tudi za sklad lista. Želim mnogo uspeha!

Tomaž Možina

UGODNA PRILIKA ZA SAMCE V ST. KILDI.

Stanovanje, hrana in pranje perila. Dobra zarebška kuhinja. Poklicite telefonsko številko 51-2853.

NEKAJ O OLIKI

20-letna Metka si ni povsem na jasnem, kako naj gre po cesti s svojim očetom. Ali zahteva olika, da pusti očeta, starejšega moža, na svoji levi, ali gre lahko na njegovi desni strani?

V tem primeru ni v bontonu ostrejših pravil. Navadno gre na očetovi desni strani hčerka šele takrat, ko je že poročena.

Če pa je oče zelo mlad, bi marsikdo utegnil misliti, in to velikokrat ne brez vzroka, da je njegova priateljica.

Marsikakšen oče pa želi prav s tem, da hodi hčerka na njegovi levici, poudariti, češ to je moja hčerka, pa naj si bo stara 20 ali 40 let.

Tone bi rad vedel, ali je njogova dolžnost, da pomaga svoji priateljici pri slačenju in oblačenju plašča, ali pa lahko opravi to namesto njega kdo drug, vzemimo natakar, če ima seveda čas?



Tone mora priateljici pomagati sam, šele potem lahko oba plašča prepusti natakarju, če je v lokalnu določen poseben prostor za garderobo, če pa tega ni, mora tudi sam poiskati prostor, kjer bo plašča odložil.

Ko Tone zapušča lokal, vstane moški prvi, obleše svoj plašč in šele ko se z ženskim plaščem približa mizi, se priateljica dvigne in obleče. Ves čas, ko pa on čaka na garderobo, ostane ženska pri mizi in sedi.

NASVETI

Posoda, v kateri kuhamo čaj, dobi sčasoma rdečkasto rjavvo barvo. Očistimo jo spet na ta način, da prevremo v njej vodo, kateri smo prilično nekaj kapljic kisa.

Če živite v vlažnem stanovanju, prilepite hrbitne strani pohištva z voščenim papirjem in pazite, da pohištva ne postavljate tik k zidu z radi cirkulacije zraka.

Mesa ne puščajte v papirju, ker ta vpija mesni sok. Meso takoj odvijte, ga položite na porcelanasti krožnik. Na deski, dobi meso, če ga pustite delj časa stati duh po lesu.



**The
American
Tailors**

★

MELBOURNE
50 BOURKE ST.,
Tel. 32-2245

★

**VODEČE PODJETJE
V MOŠKI MODI!**

ZDRAVNIŠKI NASVET

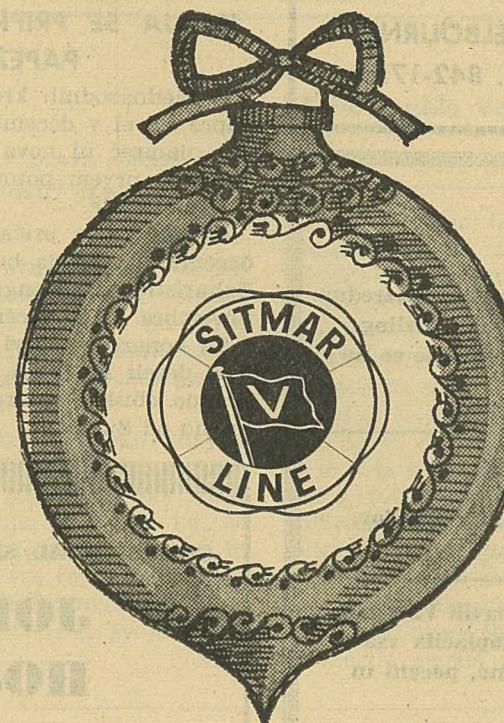
MOTNJE V PREBAVI

Vzroki — Želodčni in črevesni katar, zastrupljenje, alkohol, preveč kave, neprimerna in preobilna hrana, pa tudi živčno nerazpoloženje.

Znaki: Kolcanje, tiščanje v želodcu, zgaga, silki povračanju, bolečine.

Zdravljenje: Ko si dognal vzrok, uredi zdravljenje. Za čaje pridejo v poštov benediktinka, bibernelica, hmelj, komoljka, kravojec, melisa, regrat, rožmarin, smetilka. Iz teh moraš zdravilo sestaviti takole: Vzemi kravojca, bibernelice ter poprove mete in smetlike. Vsake 2 ure pij po 1 veliko žlico tega čaja.

PRIPOROČA SE IN POZDRAVLJA SVOJE CLIENTE IN SLOVENCE



Potuj z veselimi ljudmi — Potuj s Sitmar v Napelj

Obiščite Vam najbližji Potniški urad in vprašajte za vse podatke: za potne cene in rezervacije na štirih enorazrednih popolnoma za Vašo udobnost urejenih Sitmarjevih prekooceankah: "Fairsea", "Fair Sky", "Castel Felice", "Fairstar".

SITMAR

Sitmar Line, C.M.L. Building,
330 Collins Street, Melbourne, Vic.
16 Bridge Street, Sydney, N.S.W.

ZA SMEH -

Kaj je komu višek zadovoljstva in sreče

Francoz: družbo prikupnega dekleta, boteljko rdečega vina, in okolje — kjer bi ju nihče ne motil.

Nemec: skledo kislega zelja, znatno začinjenega, vmes mnogo svinjskih reberc, sodček piva. Anglež: partijo golfa; po partiji skodelico čaja in pipi dobrega "bended" tobaka.

Rus: Po truda polnem delu zvečer sedi in pestuje svojega enoletnega sina; na glas mu bere "Pravdo". Nenadoma: surovo trkanje na vhodnih vratih. Detektivi NKVD: "Ste vi Ivan Ivanovič?" Oprostite, moje ime je Sergej Kuznecov. Ivan Ivanovič živi nadstropje nad menom."

Slovenec: Kdo ve?

Balinjanje v Slov. domu

Pripravlja se tekmovanje posameznikov in ekip. Najboljši bodo nagrajeni. Prijavite se g. Minarju.

Balinišče je odprto vse praznike, sobote in nedelje cel dan. Lahko igrate tudi druge igre.

Domača hrana in pičača, črna kava, knjižnica. Odprta bo tudi čitalnica.

Vstopnine ni!

VABLJENI!

ODLIČNA KNJIGOVEZAVA —

NIZKE CENE

Poročni albumi — albumi vseh vrst —
Popravila knjig itd.
vam usluži ceneno, odlično in hitro

Janez Burgar

19 A'Beckett St., Kew, Vic. Tel. 86-8118

Jugoslavija – Avstralija – Jugoslavija

Za najfinejšo vožnjo med Avstralijo in Jugoslavijo priporočamo najbolj poznani italijanski ladji.

ROMA IN SYDNEY

za vse informacije obrnite se na
G. Ivan GREGORICH

FLOTTA LAURO LINE

35 William Street, MELBOURNE
Tel. 61-2941. A.H. 842-1755

SLOVENCI !

Če hočete res okusiti prvorazredna vina (burgundec, klaret, rizling, Barossa Pearl itd.), obrnite se na tvrdko

TROTMANS

ki dobavlja pijače tudi za Slov. društvo.

Telefonirajte in dobavili Vam bomo brez naknadnega doplačila vsa Vaša naročila solidno, poceni in kvalitetno!

TROTMANS

Vogal Moreland & Melville Roads
WEST BRUNSWICK, Vic., Tel. 36-6015

Darilne pošiljke in letalske ter ladijske vozovnice

je najbolj naročiti pri tvrdki

Dr. J. KOCE
37 Heidelberg Rd., Clifton Hill, Vic.
TEL. 48-6759

ki je najstarejša, največja in najboljša slovenska tvrdka v Avstraliji.

Darilne pakete pošiljamo: kamorkoli, kadarkoli in karkoli.

Vozovnice preskrbimo hitro za bilo kam.

Za vpoklic deklet (zaročenk) in sorodnikov dajemo najbolj točne informacije!

POSREDUJEMO VAM Z NAJBOLJŠIMI POGOJI VSEH VRST ZAVAROVANJA (ŽIVLJENSKO ZAVAR., HIŠE, AVTE, ITD.)! OBRNITE SE NA NAS, ŽADOVOLJNI BOSTE!

**ZASTOPNIK ZA VIKTORIJO: Mr. J. VAH,
2 Kodre St., St. Albans, Vic. — Tel. 65-9378**

**ZASTOPNIK ZA N.S.W.: Mr. R. OLIP,
65 Moncur St., Woollahra, NSW — Tel. 32-4806**

NAJNOVEJŠA POSEBNOST! Direktno importirano štajersko bučno olje! Količina omejena — pohitite! Dobite pri naši tvrdki in pri podjetju HOJNIK.

URADNE URE SLOV. VESTNIKA

Cenjene naročnike in sodelovalce Slov. vestnika obveščamo, da so uradne ure Slovenskega vestnika kakor sledi:

Vsako sredo od 7. h do 9. zvečer pri g. J. Kapušinu — 103 Fifth Ave, North Altona,

Vsaki petek od 7. h do 9. h zvečer pri g. K. Kordiču — 6 Brown St., Avondale Heights.

Drobne vesti**ZAKON ZA "UBOGE"**

Koncem meseca julija je ameriški Kongres sprejel Johnsonov zakon, s katerim se napoveduje "vojna siromaštu". Znano je, da Američani niso vsi bogati. Tamkaj dobro živi, kdor dela in je dela zmožen, vsi ostali pa več ali manj životarijo. Takih ljudi je v ZDA baje 8,000.000. Sprejet zakon je ideja pokoj. prezidenta Kennedyja, kakor je bil tudi tisti zakon (ki je bil pred meseci prav tako sprejet, a se mu še deloma na Jugu trdovratno upirajo) ki ji črnce zakonito izenačil z belci.

INDIJA SE PRIPRAVLJA ZA SPREJEM PAPEŽA PAVLA

Iz mednarodnih krogov se je izvedelo, da bo Papež Pavel v decembru t.l. obiskal Indijo. Novica namreč ni nova in je bila že napovedana takoj ob prvem potovanju Papeža izven Italije v Sveti kraje.

Papeža Pavla pričakujejo v Bombaju koncem decembra, tako da bo tjakaj prispel zadnje dni Euharističnega Kongresa, ki se bo vršil od 28. novembra do 6. decembra.

Ta kongres bo prvi tovrstni v izrazito nekatoški deželi in Papež Pavel bo prvi papež, ki je uradno obiskal katero izmed azijskih držav vzhodno od Sueza.

CONTINENTAL SMALL GOODS**JOHN
HOJNIK**

213 ST. GEORGE RD., NTH. FITZROY

Tel. JW 6656

Vam nudi najrazličnejše mesne izdelke!

HRENOVKE, KRANJSKE KLOBASE IN SPECIALITETE: STRASSBURGER, GALIC, LEBERWURST, ITD.

ROMEO IN JULIJA NA SLOVENSKEM ODRU V TORONTU

Slovensko gledališče v Torontu je za štiristoletnico rojstva Shakespearja uprizorilo Romeo in Julijo. Drama so uprizorili na odru slovenske cerkvene dvorane v Torontu, Kanada.

Z "Romeo in Julijo" so člani slovenskega gledališča na dostojen način zaključili svojo deveto igralsko sezono.

KAMERE "RANGERJA VII"

so poslate na Zemljo posnetke Lune

Washington, 31. jula. — Po vseh tujih agencij je ameriška vesoljska ladja "Ranger VII" danes padla na Luno, potem ko je poslala na Zemljo okrog 4.000 posnetkov Lunine površine. Prvi posnetki, ki jih je napravilo šest v ladjo vgrajenih kamer, so zajeli skoraj 280.000 kv. km. Lunine površine, zadnji posnetki sedminko sekunde prej, preden je ladja padla na Luno, pa samo 1.390 kv. metrov.

Kamere so posnemale osvetljeno polovico Lune.

Vesoljska ladja je uspešno opravila nalog in fotografije, ki so jih prejeli na Zemlji, so dobre. Predsednik Johnson je pozdravil ta uspeh ameriških znanstvenikov kot novo etapo no poti človeka na Luno. Znanstveniki v mnogih državah so prav tako izrekli priznanje ameriškim strokovnjakom. V poročilu sovjetske agencije TASS je rečeno, da so znanstveniki SZ srečni, ker so ZDA uspele z "Rangerjem VII".

Prodajate? Kupujete?

Hišo? Zemljišče?

Obrnite se na poznano tvrdko

Eden Real Estate

4 Pascoe Vale Rd., Moonee Ponds

Tel. 37-5104

in zahtevajte slovenskega zastopnika

MAKSA HARTMANA

Po urah kličite 36-6432

JAVNA PROŠNJA SLOV. VESTNIKA

Dragi rojaki in rojakinje!

Slovencem širom Avstralije je več ali manj znano, s kakšnimi težavami se bore narodni delavec v slovenskih ustanovah v Avstraliji. Naši skupnosti smo že večkrat predočili finančne težave, s kakršnimi se borita v glavnem dva sama urednika Slov. vestnika, da list lahko izhaja. Za nami je dobro poldruge leto, ko sva pričela izdajati slovenski tiskani list, namenjen vsem Slovencem v Avstraliji, poldruge leto težav in tudi uspehov. Slovenci, vaš Slov. vestnik je danes v finančnih težavah. Gre se za vzdržati dva do tri mesece, potem se bodo stvari obrnile na bolje. Gre se za življenje ali smrt lista!

MI HOČEMO ŽIVETI! Zato nas bodo zavedni slovenski rojaki in rojakinje finančno podprtli. Vsak skromen dar za Slov. vestnikov tiskovni sklad nam bo dobrodošel!

Prosim, izrežite in odpošljite

Uredništvo SLOV. VESTNIKA

103 Fifth Ave,
North Altona, Vic.

Rojak-inja

naslov

se s svojim prispevkom £ / / in naročninom £1/0/0.

pridružujem JAVNI PROŠNI SLOV. VESTNIKA, da bo list še nadalje izhajal.

S slovenskim pozdravom:

(Opomba: Akcija "JAVNA PROŠNJA SLOV. VESTNIKA" bo trajala tri mesece od dneva objave v Slov. vestniku.)